



CLDAO-hugolacroix  
Vol.13, No 2 - Mai 2023

<http://journallepont.ca>

[journallepont@hotmail.com](mailto:journallepont@hotmail.com)

JOURNAL  
**Le PONT**  
de PALMAROLLE



22 mai  
*Journée nationale des Patriotes*

# L'entreprise Équipement Aubin dévastée par les flammes



**ACTION  
BÉNÉVOLE  
QUÉBEC**

**Impressionplus**  
*La Sarre*

IMPRIMERIE • CONCEPTION GRAPHIQUE  
BANNIÈRES ET KIOSQUES D'EXPOSITION • AFFICHAGE  
ENSEIGNES • ARTICLES PROMOTIONNELS  
REPROGRAPHIE • RELIURE THERMIQUE

[www.impressionplus.qc.ca](http://www.impressionplus.qc.ca) • 819 333-2231 • 185, 2<sup>e</sup> Rue Est, La Sarre (Qc) J9Z 2G7

## Sommaire

Actualités	2
Affaires municipales	10 à 13
Opinions	
Vie communautaire	6 à 9

Chroniques	
*J.-Pierre Robichaud	2 - 3
*Gilles Fortier	15
*Cercle de fermières	15
*Francine Gauthier	5
*Félix Goulet	18
*MFC	14
*Lise Bouillon	4

### CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président : J.-P. Robichaud  
 Vice-présidente : Christiane Plante  
 Infographiste  
 Secrétaire : Clarisse Vachon  
 Trésorière : Denise Mercier  
 Administrateur : Lise Bouillon

Imprimé par Impressionplus, La Sarre

### Placez votre publicité

dans **LE PONT**  
DE PALMAROLLE

**C'est une visibilité  
incontournable**

Tiré à 665 exemplaires

1/8 page - carte professionnelle 18 \$

1/4 page 25 \$

1/8 page couverture 40 \$

1/2 page 40 \$ - Page 70 \$

annonces classées 5 \$

[journallepont@hotmail.com](mailto:journallepont@hotmail.com)

C. Plante 819 782-4233  
 A. Chrétien 819 787-2996

**Tombée: 18 du mois**



# L'entreprise Équipement Aubin dévastée par les flammes

*Jean-Pierre Robichaud*

Le dimanche 19 mars dernier, vers 18 h, les pompiers de Palmarolle ont été appelés au coin de la 2<sup>e</sup> Rue et la 2<sup>e</sup> Avenue, où une épaisse fumée noire s'échappait de l'entreprise Équipement Aubin. Malgré le travail acharné des pompiers, la bâtisse est une perte totale.

Le directeur des opérations d'extinction, le sapeur Irénée Drainville, a mentionné au Journal avoir requis l'aide des pompiers de Sainte-Germaine et Roquemaure. Une trentaine de sapeurs ont combattu les flammes et protégé les propriétés environnantes.

Par ailleurs, la brigade de Palmarolle tient à sensibiliser les citoyens aux dangers de trop s'approcher des lieux d'un sinistre et des camions d'incendie. Cela nuit au travail des sapeurs et du va-et-vient des camions- citernes. En outre, des produits chimiques dangereux se consumaient lors de cet incendie.

Équipement Aubin est spécialisé dans le domaine de la fourniture d'équipements et de produits agricoles. Rock Aubin, déterminé dès le lendemain à reconstruire, tient à rassurer le monde agricole qu'il continue à assurer le service et à répondre à leurs besoins.



# Église en péril cherche vocation...

*L'avenir de l'église de Palmarolle est en péril. La fabrique affiche un déficit récurrent depuis quelques années.*

Jean-Pierre Robichaud

Cette dernière peine à assumer ses obligations de base, notamment payer le curé officiant et doit reporter certains entretiens (10 000 \$ pour une partie de la toiture) à plus tard. À l'évidence, les quelque 30 personnes assistant à la messe dominicale et la capitation en déclin ne suffisent plus à en assumer les frais fixes. L'autre contrainte qui influe sur les revenus, c'est que les funérailles, plus intimistes, se tiennent maintenant de plus en plus au salon funéraire.

La fabrique avait convoqué la population à une rencontre le 12 avril dernier pour la mettre au fait des difficultés ainsi que de réfléchir à l'avenir du bâtiment de culte. Après avoir entendu madame Marguerite Couture, secrétaire-trésorière de la fabrique, qui a livré les résultats négatifs des deux dernières années, les quelque 75 personnes présentes ont échangé sur les options possibles qui pourraient sauver le bâtiment.

Lors de la rencontre, plusieurs idées ont été proposées. D'emblée, il semble hors de question pour le moment de mettre fin à la messe du dimanche, de vendre l'église, ou même de fusionner avec d'autres paroisses. La moyenne d'âge des pratiquants étant assez élevée, les déplacements de ces derniers d'un village à l'autre pour la messe dominicale seraient problématiques.

Pour les tenants du culte, certains ont proposé de rendre la messe plus attrayante, thématique pour les enfants qui, invariablement seraient accompagnés de leurs parents croient-ils. Par ailleurs, ils ne seraient pas contre l'idée de diversifier l'utilisation du bâtiment. En l'absence de salles convenables dans le village, un citoyen a proposé d'en faire un édifice multifonctionnel où, par exemple, on pourrait y tenir des concerts, des spectacles, des expositions, des soupers ponctuels des organismes, etc.

*« Même si Jésus a déjà chassé les voleurs du Temple, pourrait-on y tenir le Marché public par temps pluvieux ou hors-saison? », a proposé un citoyen.*

D'autres ont suggéré de vendre le presbytère et des terrains qui appartiennent encore à la fabrique. En ce qui concerne le presbytère, il est déjà sous gestion par les Chevaliers de Colomb qui en assument tous les frais. Quant aux terrains situés sur la 13<sup>e</sup> avenue, la Municipalité ne peut pas y amener les services d'égout et d'aqueduc tant qu'un promoteur ne se manifeste pas pour les développer. Ce ne serait toutefois qu'une solution à court terme.

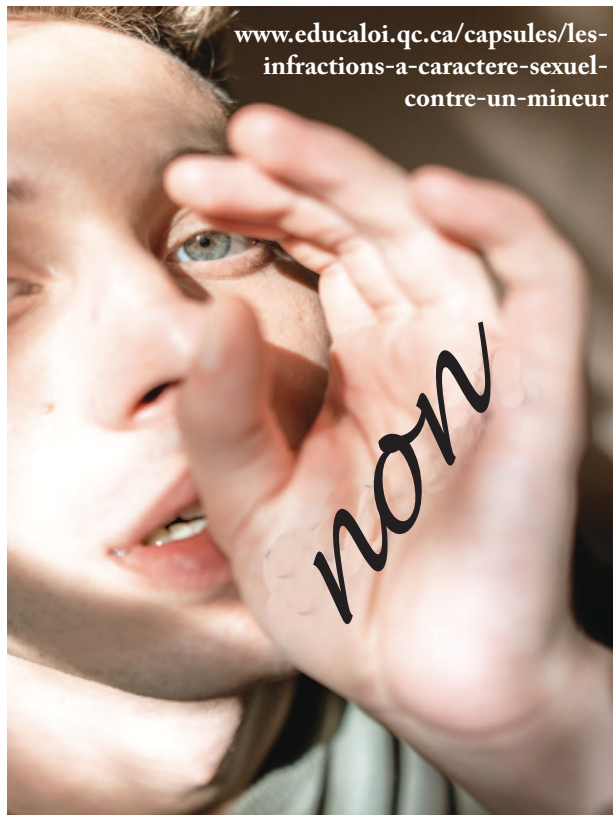
Au terme de ces échanges de plus d'une heure trente, il a été sagement convenu de former un comité de cinq ou six personnes qui aura le mandat d'évaluer toutes les options sur la table et de proposer des solutions qui seront ultérieurement soumises à la population.

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

**SUZANNE BLAIS**  
DÉPUTÉE D'ABITIBI-OUEST  
✉ [suzanne.blais.abou@assnat.qc.ca](mailto:suzanne.blais.abou@assnat.qc.ca)

Bureau Amos :  
☎ 819 444-5007  
📍 259, 1<sup>re</sup> Avenue Ouest  
Amos (Québec) J9T 1V1

Bureau La Sarre :  
☎ 819 339-7707  
📍 29, 8<sup>e</sup> Avenue Est  
La Sarre (Québec) J9Z 1N5



# Les infractions à caractère *sexuel* contre un mineur

Lise Bouillon

**Important!** Les adolescents de moins de 16 ans peuvent avoir des contacts sexuels, mais ils doivent respecter les différences d'âge prévues par la loi pour que leur consentement soit valide. De plus, leur partenaire ne peut pas être dans une situation d'autorité ou de confiance envers lui. L'adolescent ne doit pas non plus se trouver dans une situation de dépendance ou d'exploitation.

## Exploitation sexuelle

Le partenaire sexuel d'un adolescent de 16 ans et plus peut être accusé d'exploitation sexuelle s'il entretient une relation qui rend l'adolescent dépendant de lui ou qui l'exploite. Il peut aussi être accusé d'exploitation sexuelle dès qu'il est en position d'autorité ou de confiance envers lui. Par exemple, un enseignant est généralement reconnu comme une personne en position d'autorité envers l'adolescent.

*Dans ces situations, le consentement de l'adolescent ne sera pas valide, même s'il a dit oui.*

**Important!** Au sens de la loi, le crime d'exploitation sexuelle peut être commis seulement envers les adolescents. Il est donc différent de l'expression « exploitation sexuelle », souvent utilisée pour parler de prostitution ou de traite des personnes.

## Le consentement sexuel des adolescents

Un adolescent peut consentir à des activités sexuelles. Toutefois, son consentement n'est pas valide quand il est trop jeune pour consentir ou qu'il est dans une position vulnérable par rapport à son partenaire. Le consentement est valide quand l'autre partenaire a environ le même âge. Avant 16 ans, un adolescent peut généralement consentir à des attouchements sexuels si son partenaire a environ le même âge. L'écart d'âge avec son partenaire doit respecter certaines règles : Âge du plus jeune partenaire - Écart d'âge permis, moins de 12 ans le consentement n'est jamais valide 12 - 13 ans, moins de 2 ans 14 - 15 ans, moins de 5 ans le partenaire le plus âgé risque d'être accusé d'un crime quand l'écart d'âge n'est pas permis, même si le plus jeune partenaire dit oui et même si ses parents sont d'accord avec la relation. Le consentement est invalide quand il y a un rapport de force. Avant 18 ans, l'adolescent ne peut pas donner un consentement valide quand il est dans une position vulnérable ou de faiblesse dans la relation. Même s'il a dit oui. Il y a un rapport de force quand l'adolescent se trouve en situation de dépendance ou d'exploitation par rapport à son partenaire. C'est aussi le cas si son partenaire est en situation d'autorité ou de confiance. Par exemple :

- L'adolescent peut être en situation de dépendance si l'autre partenaire l'héberge alors qu'il n'a pas d'autre endroit où aller.
- Un enseignant, un entraîneur sportif ou un mentor peut être en position d'autorité ou de confiance envers un adolescent. Pour conclure que le consentement n'était pas valide, un juge évalue chaque situation au cas par cas. Ce n'est pas le rôle ou le poste occupé par le partenaire qui est important, c'est le déséquilibre qu'il y a dans la relation.

**Agression sexuelle** : quand l'adolescent dit « non ». Peu importe son âge, quand l'adolescent ne donne pas son accord à des attouchements sexuels comme un baiser, une caresse ou une relation sexuelle, il y a alors agression sexuelle.

Au Canada, certains gestes et comportements à caractère sexuel sont des crimes lorsqu'ils impliquent un enfant ou un adolescent.

En voici quelques exemples.

## Pornographie juvénile

Produire, imprimer, publier, distribuer, transmettre, rendre accessible, vendre, importer, exporter, posséder ou accéder à de la pornographie juvénile, par exemple, sont des gestes interdits. Il est aussi interdit d'en faire la publicité.

## Leurre

Il s'agit de tromper un jeune dans le but de commettre une infraction.

Communiquer avec un jeune de moins de 18 ans à l'aide d'un ordinateur, d'une tablette ou d'un cellulaire dans le but de commettre une infraction à caractère sexuel est interdit.

Exemples : discuter en ligne avec un adolescent de 15 ans et l'inviter à toucher ses parties intimes ou demander à une adolescente de 17 ans des photos intimes par texto.

## Contacts sexuels

Une personne peut être accusée de contacts sexuels lorsqu'elle touche une partie du corps d'un enfant de moins de 16 ans dans un but sexuel. Toucher l'enfant avec un objet est aussi interdit.

Une personne qui demande à un enfant de moins de 16 ans de se toucher, de la toucher ou de toucher une autre personne dans un but sexuel peut être accusée d'incitation à des contacts sexuels. Cette accusation est possible, même si aucun attouchement n'a eu lieu.

# Aimer ce qu'on fait



## Qu'est-ce qui m'anime? me soulève? me transporte?

Francine Gauthier

La jeunesse s'interroge... Que deviendrai-je plus tard? Où me mènera la poursuite d'études supérieures? Le primaire, le secondaire, le collège et la vie en famille résument à eux quatre l'éducation que je reçois pour me permettre, à la base, de comprendre le monde où je vis. La suite dépend de mes aspirations.

L'enseignement supérieur peaufinera, parachèvera l'éducation que j'ai reçue jusqu'alors. Encore faut-il que j'aie une idée de ce à quoi j'aspire... je désire un emploi payant? C'est la première idée qui me vient à l'esprit? Si oui, nombre d'emplois le sont. Et ce premier critère, même s'il est de taille à influencer mon choix d'un domaine d'études, il ne garantit pas nécessairement que je trouverai ma vraie place, celle qui me comblera.

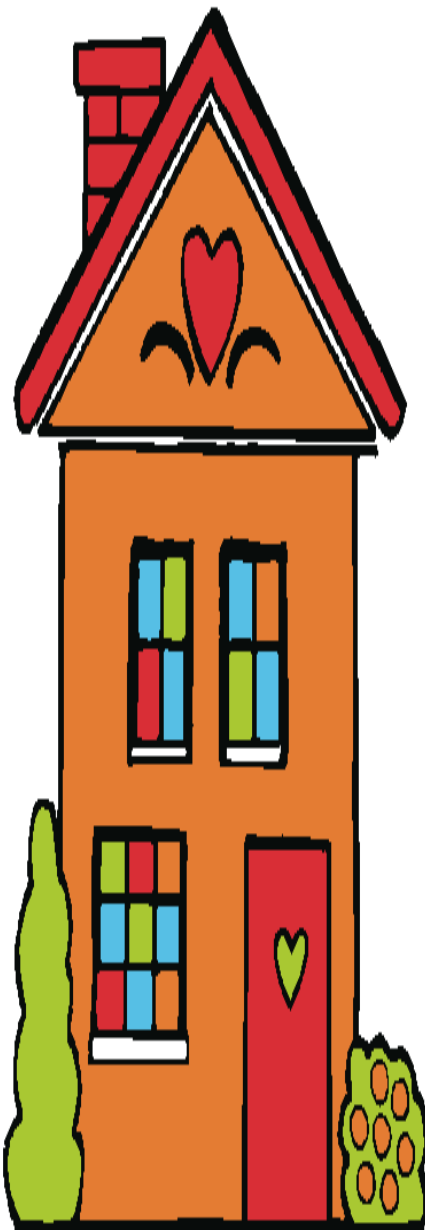
*L'argent peut concrétiser les désirs, mais il n'achète pas le bonheur...*

Si l'argent ne gouverne pas ma vie, mes aspirations pourraient être d'un autre ordre. Je dois chercher ce qui correspond à la personne que je suis. Est-ce que je sais déjà qui je suis? Et quelles sont mes valeurs?

Jeune, on se connaît souvent mal. L'estime de soi passe trop souvent par les autres. « Connais-toi toi-même », disait Socrate. Vous me répondez qu'on n'a souvent pas assez d'une vie pour parvenir à bien se connaître... Apprendre à se connaître passe d'abord par la reconnaissance de ce à quoi on est sensible. Pour cela, il faut de l'intuition et... déployer ses antennes. Elles sont invisibles, mais elles existent tout de même en chacun de nous. Elles nous aident à développer une grande qualité qui nous servira toute notre vie. C'est la curiosité! À travers elle, on apprend d'abord beaucoup sur soi-même...

Explorons les différents univers qui s'offrent à nous. A-t-on assez lu? De bons livres, de ceux qui nous aident à développer notre sens critique. De ces ouvrages qui nous questionnent, qui nous interpellent, qui nous branchent sur les vraies valeurs progressistes dans un monde en quête de vision et de partage. Je ne parle pas d'écrans, ici, bien que de merveilleux contenus éducatifs s'y trouvent, à n'en pas douter. C'est un chemin parmi tant d'autres, mais il y a quand même là un dangereux piège, celui d'échapper à tout et principalement à soi-même. Ainsi, dès le plus léger flottement, un deux minutes d'attente comme sur un feu rouge et l'on devient soudainement absent à tout, à soi et à l'autre... Le père, la mère, les enfants, chacun rivé à son écran. Tous sont avalés. Le lien est rompu. La présence à l'autre, l'écoute, la courtoisie disparaissent. Pratique pour ceux qui veulent fuir hors du temps présent. Triste pour ceux qui cherchent plutôt à créer des liens. On se retrouve seul dans la foule. Tout devient virtuel, individuel. La vie par procuration n'a aucun sens; c'est comme s'en remettre aux autres. On se ferme, on se braque, immobile comme une huître sans plus d'ouverture... désormais stérile!

Levons un peu les yeux de nos écrans et cherchons ici nos raisons de vivre. Tout est possible à qui veut développer son potentiel et le meilleur moyen pour ce faire, c'est de se passionner pour ce qui nous anime, pour ce qui nous procure la joie, la fierté, la santé, le sentiment de plénitude. L'expérience vécue nous renseigne. Ai-je aimé? Ai-je détesté? Ai-je appris? Me suis-je reconnu(e) à travers ce que j'ai vécu? Ai-je découvert en moi des aptitudes que je ne soupçonnais pas? Toutes questions utiles à l'évaluation et au bilan qui suivront l'expérience. Somme toute, l'essentiel est d'aimer ce qu'on fait jusqu'à devenir encore meilleur humain avec le temps parce que jeune, on a eu la liberté de choisir. En choisissant, gardons à l'esprit le fait qu'on n'est heureux que lorsqu'on peut faire ce qu'on fait le mieux.



# Coopérative d'habitation Chanteclerc

## Une première assemblée générale

Il y aura une première assemblée générale d'organisation de la Coopérative d'habitation Chanteclerc, le mardi **2 mai 2023, à 19 h**, au Centre municipal de Palmarolle.

La Coopérative a le mandat principal de favoriser les logements à prix modique, dont on manque beaucoup en région. À noter que ce sera la première Coopérative d'habitation en Abitibi-Ouest.

Il y aura discussion des projets à venir.  
Toute la population est invitée à assister à cette rencontre.  
Le mardi 2 mai, 19 h, au centre municipal de Palmarolle

Pierre Vachon, président

**Restaurant Au Ptit Bonheur**



*Services offerts*

- Menu du jour
- Repas pour emporter
- Brunch du dimanche
- Salle privée
- Terrasse

(819) 787-3777  
175 Principale, Palmarolle

*Propriétaires: France et Valérie Bordeleau, Guy Bélanger*



**Jean-François Rondeau, Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau**  
PHARMACIENS - PROPRIÉTAIRES

84, 5<sup>e</sup> Avenue Est  
La Sarre (Québec) J9Z 1K9  
Tél.: (819) 333-1160  
Fax.: (819) 333-3534

Pharmacie Jean-François Rondeau, Bruno Sévigny et Stéphanie Galarneau Inc.

Affiliée à





**Mon équipe  
et moi  
sommes là  
pour vous !**

[www.lemire.info](http://www.lemire.info)  
819-762-3733  
Sans frais : 1-800-567-6433  
@seblemireAT



JOURNAL **LE PONT**  
de PALMAROLLE

**Avis de  
convocation**

## Assemblée générale annuelle

*Bienvenue!*

La population est invitée à l'assemblée générale annuelle de **Journal Le Pont de Palmarolle** qui aura lieu le **mardi 23 mai 2023, à 19 h, au Club Bon Temps de Palmarolle** (115, rue Principale).

- ❖ Information sur l'organisme;
- ❖ Rapport d'activités du conseil d'administration et de la présidence;
- ❖ États financiers;
- ❖ Trois postes en élection (personnes déjà en fonction rééligibles);
- ❖ Orientations pour 2023-2024.

JPR/cv

Jean-Pierre Robichaud, président

2023-04-11

## ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE



*Entrez dans le monde de 50 ans et plus...*

Le mercredi 10 mai, 19 h 30, Club Bon Temps de Palmarolle  
Toute personne de 50 ans et plus qui serait intéressée à faire partie du comité administratif du Club Bon Temps de Palmarolle doit être membre dudit club depuis au moins 6 mois. Vous devez remplir un formulaire d'offre de candidature et le remettre à la secrétaire avant l'assemblée générale annuelle. Nous serons heureux de vous accueillir parmi nous, ce serait pour vous une belle expérience à vivre. Pour plus d'information, vous pouvez contacter le président, Bertrand Châteauvert, au 819 787-2841 ou la secrétaire, Marcelle Bélanger, au 819 339-1845 ou 819-787-3206.

La réunion aura lieu au 115, rue Principale  
Club Bon Temps de Palmarolle.

Marcelle Bélanger

### Administrateurs sortants

Bertrand Châteauvert	rééligible
Rosaire Carrier	rééligible
Marcelle Bélanger	rééligible
Deux postes vacants	



*Formation à la vie chrétienne*

## PASTORALE 2022-2023

Sharon Hogan

*Voici des nouvelles de  
l'animation pastorale  
auprès des jeunes de notre  
paroisse, leur participation  
et l'accompagnement de  
leurs parents.*



*Préparation à la confirmation*



*Confirmation*

# ACTIVITÉS PASTORALES DES JEUNES

## 1. PRÉPARATION À LA CONFIRMATION :

Il y aura 21 jeunes de chez nous plus 5 de Gallichan et 3 de Duparquet, pour un total de 28 jeunes, qui feront leur confirmation le samedi 27 mai prochain.

Pour ce faire, ils ont :

- poursuivi leurs parcours depuis maintenant 4 ans et reçu aussi les sacrements du pardon et de la première communion.
- fait un projet de bénévolat de 8 heures dans leur communauté.
- assisté à des célébrations, présenté une pièce de théâtre à Noël, aidé à la décoration de l'église, distribué des cœurs de la Parole de Dieu à la Saint-Valentin et participé au service du Jeudi saint.

## 2. FORMATION À LA VIE CHRÉTIENNE :

Ceci représente une nouvelle orientation pour la préparation aux sacrements, impliquant davantage les parents, en les engageant dans un Parcours Alpha (de 12 rencontres) afin de mieux accompagner leur enfant dans leur cheminement de foi et dans leur rôle dans la communauté chrétienne.

Avec l'aide et l'animation de Francine et Denise Lagrange, 10 parents ont complété leur parcours et, depuis la fin mars, 12 enfants ont débuté le leur avec Louise Gervais, Maxine Labonté, Sharon Hogan et Francine Lagrange.

Pour d'autre information concernant la pastorale, veuillez contacter un membre de l'équipe, ou appelez-moi (Sharon) au 819 339-1864.



# Services de prélèvements et de santé courants

## CLSC en milieux ruraux d'Abitibi-Ouest

Voici l'horaire du mois. Notez que les services sont offerts sur rendez-vous seulement.

### MAI 2023

**Prélèvements : 8 h à 9 h 45**

**Santé courants : 10 h 30 à 11 h 30**

NOTEZ QUE LES SERVICES DE SANTÉ COURANTS NE SONT PAS OFFERTS À TASCHEREAU, GALLICHAN, DUPARQUET ET NORMÉTAL.

Macamic	Palmarolle	Dupuy	Beaucanton
Mardi, 9 mai	Mercredi, 10 mai	Mercredi, 3 mai	Mardi, 2 mai
Mardi, 16 mai	Mardi, 23 mai	Jeudi, 11 mai	Mercredi, 17 mai
Jeudi, 30 mai	Mercredi, 31 mai	Mercredi, 24 mai	Jeudi, 25 mai

Duparquet	Gallichan	Normétal	Taschereau
Mercredi, 3 mai	Mardi, 9 mai	Mardi, 2 mai	Mercredi, 10 mai
Mercredi, 17 mai	Mercredi, 24 mai	Mardi, 16 mai	Mardi, 23 mai
Mardi, 30 mai		Mercredi, 31 mai	

Coordonnées pour prendre rendez-vous, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h :

Macamic : 819 782-4661, poste 3222

Palmarolle : 819 787-2216, poste 233

Dupuy : 819 783-2856, poste 21 ou 819 941-3007

Beaucanton : 819 783-2856, poste 21 ou 819 941-3007

Normétal : 819 783-2856, poste 21 ou 819 941-3007

Gallichan et Duparquet : 819 787-2216, poste 233

Taschereau : 819 782-4661, poste 3222



### Prochaine séance du conseil 1<sup>er</sup> mai 2023

La séance a lieu à 19 h, au 124, rue Principale, Palmarolle

Les séances ont lieu à 19 h, à la grande salle du centre communautaire, au 124, rue Principale, Palmarolle.

Vous pouvez consulter les procès-verbaux des séances du Conseil depuis l'année 2011 sur le site Internet de la Municipalité à l'adresse « palmarolle.ao.ca ».

## TAXE MUNICIPALE

N'oubliez pas que le prochain versement de la taxe municipale est le 11 mai 2023. Passé cette date, des intérêts seront ajoutés à votre compte. Prendre note que la Municipalité n'envoie pas d'état de compte.

## NETTOYAGE DES RUES

Dans le but de maintenir nos rues propres et belles, la Municipalité de Palmarolle demande la collaboration de chaque citoyen pour nettoyer sa partie de trottoir lors de son ménage de terrain printanier. De plus, d'ici quelques semaines, les rues seront balayées comme chaque année.

Merci de votre habituelle collaboration!

## FERMETURE DU BUREAU MUNICIPAL

Le bureau municipal sera fermé le lundi 22 mai 2023 en raison du congé de la Journée nationale des Patriotes.

## CAMP DE JOUR 2023 – MATÉRIEL DE BRICOLAGE RECHERCHÉ

Vous avez du matériel de bricolage qui prend la poussière dans le fond de vos armoires? L'équipe du camp de jour de Palmarolle est présentement à la recherche de matériel de bricolage tel que crayons (feutre, bois, cire), ciseaux, papier, colle, carton, etc. afin de planifier des activités de bricolage pour le camp de jour 2023.

Vous pouvez déposer vos dons au bureau municipal sur les heures d'ouverture, de 9 h à 12 h et de 12 h 30 à 16 h, et ce, du lundi au vendredi.

Merci pour votre habituelle générosité!

## SIMPLE RAPPEL

Les abris d'auto amovibles sont prohibés du 1<sup>er</sup> juin au 1<sup>er</sup> octobre. Il faut non seulement enlever la toile, mais également démonter la structure tubulaire.

Un permis est obligatoire pour toute rénovation, construction ou démolition. Le coût du permis est en fonction du coût des rénovations ou de la construction. Certains permis de rénovation ou démolition ne coûtent rien, mais vous devez en avoir un. L'inspecteur en fera l'évaluation.

Les affiches « Vente de garage » ou autres affiches sont interdites dans l'emprise des routes sous la responsabilité du ministère des Transports du Québec ainsi que directement sur les poteaux d'Hydro-Québec.



# Avis public d'élection

Municipalité de Palmarolle

Date du scrutin 2023-06-11

Par cet avis public, Isabelle Moisan, présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

1. Le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures :  
Poste de conseillère ou conseiller 3
2. Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau de la présidente d'élection (ou de l'adjointe ou adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant) aux jours et aux heures suivants :

Du 28 avril au 12 mai 2023

## Horaire

Lundi	De 9 h à 12 h	De 13 h à 16 h
Mardi	De 9 h à 12 h	De 13 h à 16 h
Mercredi	De 9 h à 12 h	De 13 h à 16 h
Jeudi	De 9 h à 12 h	De 13 h à 16 h
Vendredi	De 9 h à 12 h	De 13 h à 16 h

**Attention : le vendredi 12 mai 2023, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote en vous présentant au bureau de vote qui vous sera assigné aux dates suivantes :

Jour du scrutin : **De 10 h à 20 h le dimanche 11 juin 2023**

Jour de vote par anticipation : **De 12 h à 20 h le dimanche 4 juin 2023**

La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Kathleen Asselin

4. Vous pouvez joindre la présidente ou le président d'élection (ou joindre son adjointe ou adjoint, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

### Présidente ou président d'élection


Isabelle Moisan  
499, route 393, Palmarolle, Québec, J0Z 3C0  
819-787-2303 poste 222

### Secrétaire d'élection

Kathleen Asselin  
499, route 393, Palmarolle, Québec, J0Z 3C0  
819-787-2303 poste 223

### Signature

Donné à Palmarolle le 17 avril 2023



Présidente ou président d'élection

# Avis public aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise

Municipalité de Palmarolle

Date du scrutin : 11 juin 2023

Par cet avis public, Isabelle Moisan présidente d'élection, annonce les éléments suivants aux propriétaires d'un immeuble et aux occupantes et occupants d'un établissement d'entreprise.

1. Vous pourriez avoir le droit de voter si vous êtes propriétaire d'un immeuble ou si vous occupez un établissement d'entreprise dans la municipalité depuis au moins 12 mois le 17 avril 2023.
2. Pour avoir ce droit, vous devez avoir 18 ans accomplis le jour du scrutin et avoir la citoyenneté canadienne le 17 avril 2023. Vous ne devez pas avoir perdu vos droits électoraux à cette date.
3. Pour exercer votre droit de vote, vous devez transmettre le document approprié :
  - Si vous êtes le ou la propriétaire unique d'un immeuble ou encore l'occupant ou l'occupante unique d'un établissement d'entreprise, une demande d'inscription;
  - Si vous faites partie des copropriétaires d'un immeuble ou des cooccupantes et cooccupants d'un établissement d'entreprise, une procuration désignant une seule personne, parmi vous, qui sera inscrite sur la liste.

Vous pouvez obtenir les formulaires requis en communiquant avec le président ou la présidente d'élection. Vous devez transmettre le formulaire rempli à l'adresse indiquée plus bas.

4. Pour que la demande soit valide pour l'élection en cours, vous devez transmettre votre formulaire au plus tard le 25 mai 2023.

La demande d'inscription ou la procuration reste valide jusqu'à ce qu'elle soit remplacée ou retirée. Si vous souhaitez remplacer ou retirer une demande d'inscription ou une procuration existante, veuillez communiquer avec la présidente ou le président d'élection.

## COORDONNÉES DU PRÉSIDENT OU DE LA PRÉSIDENTE D'ÉLECTION

<b>499, Route 393</b>		<b>Palmarolle</b>	<b>J0Z 3C0</b>
Numéro et voie	App.	Municipalité	Code postal
819-787-2303	222		
Numéro de téléphone	Poste		

## SIGNATURE

Donné à Palmarolle  
Isabelle Moisan  
 Présidente ou président d'élection

le 

2023	04	17
année	mois	jour

# COLLECTE DES ENCOMBRANTS

## DU 23 AU 26 mai 2023

La Municipalité fera la collecte des « encombrants » ce printemps, comme par les années passées. Celle-ci se déroulera **du mardi 23 au vendredi 26 mai 2023 inclusivement**.

**VEUILLEZ PLACER VOS ENCOMBRANTS EN BORDURE DE LA ROUTE EN DÉBUT DE SEMAINE, PEU IMPORTE OÙ VOUS ÊTES SITUÉ!**

Les matières acceptées sont les **gros objets d'origine résidentielle** :

- Ce qui est **trop gros** pour en disposer dans le bac vert ou le bac bleu;
- Ce qui **n'entre pas** dans le coffre d'une voiture pour être apporté à l'écocentre;
- Ce qui **ne fait pas** partie de la liste des matières refusées ci-dessous.

Les matières suivantes sont **refusées** :

Matière	Où en disposer?
<b>Résidus de construction, rénovation, démolition (CRD)</b> Ex. : bois, gypse, bardeaux d'asphalte, etc.	<b>Écocentre</b> 15, boul. Industriel à La Sarre  Lorsqu'elles sont apportées à l'écocentre, un maximum de ces matières est recyclé ou valorisé (réduction de l'enfouissement)
<b>Résidus domestiques dangereux (RDD)</b> Ex. : peinture, huiles usées et filtres, solvants, aérosols, lampes fluorescents, lampes fluocompactes, toutes autres lampes contenant du mercure, etc.	
<b>Matériel électronique</b> Ex. : écran, ordinateur, imprimante, lecteur DVD, etc.	
<b>Piles et batteries</b>	Un conteneur est à disposition des citoyens à l'arrière du centre municipal (extérieur)
<b>Pneu monté sur jante</b>	<b>Faites retirer la jante</b> du pneu puis apportez-les à l' <b>écocentre</b> .
<b>Pneu d'un diamètre plus grand que 48 pouces</b>	Contactez un <b>détaillant de pneus</b> pour le retour de cette matière.
<b>Plastique d'ensilage</b>	Une <b>collecte spécifique</b> est dédiée à cette matière
<b>Tout déchet ou recyclage</b> dont le format permet d'en disposer via le bac vert ou le bac bleu	Utilisez le bac approprié
<b>Animaux morts, munitions et autres</b>	Contactez une entreprise spécialisée

### Vos gros objets sont encore fonctionnels et/ou réutilisables ?

Le tri à la source par le citoyen permet de détourner de l'enfouissement un maximum de matières. Alors, si vous avez de gros objets **fonctionnels et/ou réutilisables**, acheminez-les à un récupérateur, comme la **Ressourcerie le Filon Vert de La Sarre**, ainsi que **Legault Métal** et **AIM Recyclage** de La Sarre, pour les métaux et le fer. Ainsi, vous ferez plaisir à quelqu'un qui en a besoin et vous aurez posé un geste de développement durable!



*Dolores Guertin-Audet*

**Petite devinette :**

- Mon 1<sup>er</sup> est un nom féminin; il y en a au moins six pour le bon fonctionnement de notre auto
- mon 2<sup>e</sup> est un diminutif qui est souvent employé devant un prénom
- mon 3<sup>e</sup> est un adverbe de négation
- Mon tout est caché dans le prochain paragraphe de ce texte...

**POURQUOI LE CHANGEMENT EST-IL SI DIFFICILE?**

La réticence face au changement survient simplement parce que le changement représente souvent l'inconnu, un manque de sécurité et la perturbation de tout type de routine. D'un point de vue psychologique, il manque une compréhension de ce qui motive réellement les gens à changer; dans ce domaine, il n'y a pas d'âge pour rendre sa vie meilleure et évoluer, il y a toujours moyen de s'améliorer et surmonter la routine aigüe...

**QU'EST-CE QU'UNE ROUTINE AIGÜE?**

C'est une affection de l'âme qui touche de plus en plus de gens dans le monde. Voici les symptômes : baisse de motivation, morosité chronique, perte de sens et perte de nos repères, difficulté à être heureux malgré une opulence de biens matériels, désenchantement et lassitude... Oh whoa! Quel gros bobo! Vite un baume docteur...

On a besoin de changer notre façon de voir, de penser, d'agir, d'écouter, d'aimer, de comprendre, de modifier nos comportements qui sont devenus monotones.

Ça va mal dans le monde : les guerres de violence, de possession, de jalousie, de pouvoir, de haine et de narcissisme font un ravage terrible; on a abandonné le Très-Haut, on l'a chassé de nos vies pour avoir une soi-disant liberté n'est-ce pas?

**COMMENT SE RÉALISER PLEINEMENT?**

Toutes nos habitudes doivent être remises en question en commençant par notre façon de prier, de penser, d'écouter et de parler. Il y a donc une transformation importante qui doit s'opérer à partir de l'intérieur de chacune des personnes, surtout à l'occasion de Pâques.

Apprivoisons le changement pour un meilleur bien-être. Je suis la seule et unique personne qui peut faire bouger ma vie petit pas par petit pas, petit geste par petit geste... Sachons s'adapter, ayons confiance. Renseignons-nous et organisons-nous pour profiter de notre cheminement vers une vie épanouie pour monter dans la barque de la résurrection...

Si je suis meilleur(e), on aura un monde meilleur... N'ayons pas peur du bonheur vrai, c'est juste un bon moment à passer qui assez souvent dure longtemps.

**Réunion Du M.F.C.**

Bienvenue aux membres et non membres,

L'aventure se poursuit au sein de notre groupe. Déjà on entrevoit une ouverture pour accentuer notre épanouissement et devenir meilleur.

Le thème du P.A. de l'année : « Des racine et des ailes », nous invite ce mois-ci à réfléchir sur le dossier : « Aller plus loin ensemble, en poussant ses limites. »

**Le but :**

Reconnaitre nos talents et nos qualités, afin d'agir avec passion, enthousiasme et créativité dans notre vécu quotidien.

**Venez-vous joindre à nous.**

**Date :**

3 mai de 13 h à 16 h

(Incluant les bienfaits de la gratitude et l'activité de l'Art-Thérapie)

**Lieu :**

Centre Récréatif Ste-Germaine, 200 Rue Principale

On vous y attend!

Josée Corriveau, présidente

Pour réservation : 819 -787-6264


**Cercle de fermières Palmarolle no 31**
*Mélanie Hamelin, responsable des communications*


Le 10 mai, à 19 h, à la salle municipale, se tiendra un atelier-rencontre avec David Fontaine-Landry, horticulteur. Il nous entretiendra sur la réussite des potées fleuries, un jardin réussi et sur les insectes nuisibles.

Vous êtes invitées d'ici là à poser vos questions, lesquelles lui seront adressées à l'avance.

Une rencontre qui tombe à point avec l'arrivée du printemps, des fleurs et des jardins.

**L'atelier pour Préma-Québec** a eu lieu à la salle municipale le 7 avril dernier. Six femmes étaient présentes. Nouvelles initiées pour certaines, plus habituées pour d'autres; le défi était de taille avec les patrons proposés. Merci de votre participation!

**AVIS DE CONVOCATION** : l'assemblée générale annuelle du Cercle se tiendra le mercredi 14 juin 2023. Quatre postes seront à pourvoir, dont un poste d'administratrice rééligible.

Les bulletins de mise en candidature ont été distribués lors de la troisième réunion régulière des membres du 19 avril dernier. La date butoir pour remettre les bulletins de mise en candidature à madame Lucie Nadeau, responsable dûment nommée, est fixée au 26 mai 2023. Merci pour votre implication!

Le renouvellement des cotisations est également en cours au coût de 35 \$.

Les métiers seront bientôt montés pour tisser des couvertures pour bébé, des linges à vaisselle marine, orange et naturel ainsi que des catalognes. Avisez-nous si vous êtes intéressées pour ces tissages. Vous pouvez aussi venir aider au montage des métiers.

**GRENIER AUX SOUVENIRS** *Gilles Fortier*

## Chapeau de mineur

Dans le passé, la protection de la tête des mineurs n'était pas une priorité. Sur leur tête, ces derniers portaient une sorte de casquette de baseball en cuir, renforcée avec de la laque.

Au début des années 1900, la compagnie E.D. Bullard, de San Francisco, laquelle vendait de l'équipement pour les mines, commença à réfléchir à une façon plus efficace pour protéger la tête des mineurs. En 1919, elle fabriqua le premier chapeau avec de la toile cuite à la vapeur et y ajouta une bordure tout autour, de la colle et de la peinture noire. À l'intérieur, elle installa un système de suspension pour l'adapter à toutes les têtes.

Quelques années plus tard, le chapeau en aluminium a été inventé, mais il était un peu dangereux parce que l'aluminium est conducteur d'électricité. En 1940, E.D. Bullard inventa le chapeau en fibre de verre comme celui que je vous présente. Les trois nervures ne sont pas là pour l'apparence, mais bien pour renforcer le dessus du chapeau. De nos jours, le chapeau de mineur est en plastique.

Le chapeau que je vous présente appartenait à mon père qui a travaillé à la mine Beatty de Duparquet, de 1943 à 1945. Il est en fibre de verre comme vous pouvez le constater. Il est abimé et à voir les réparations « maison » (tôle et rivets), on peut dire que l'entretien revenait au mineur lui-même. L'âge du chapeau, avec l'usure évidente, semble indiquer que ce chapeau fait partie de la première année de fabrication, soit 1940.

La lampe frontale du chapeau était fabriquée par la compagnie Thomas A. Edison Inc. de West Orange, New Jersey. Il y a beaucoup d'informations sur sa vie d'inventeur, notamment l'ampoule électrique, mais rien de spécifique sur la lampe frontale.

*\* Souvenir : ce chapeau, même si on ne le voyait pas à tous les jours, faisait partie de la maison familiale. Quand la maison a été vendue en 2004, lors de la journée du grand vidage, nous avons trouvé le chapeau encore bien accroché à un chevron dans le petit grenier.*





Croquis ligne simple pose de 2 minutes, plume rapidographe sur papier blanc



Croquis de Marie, 15 minutes, ombres et lumières, plume rapidographe sur papier blanc

## Dessiner, c'est comparer (suite)

En plus, avoir envie de s'exprimer et avoir quelque chose à dire qui touche les autres

### Louisa Nicol

Lorsque j'étais jeune, je dessinais un cheval qui était au pâturage en face de la maison. Je ne pouvais pas demander au cheval de garder la pose. Je devais attendre qu'il reprenne le même pas dans le même angle pour terminer mon dessin, c'était vraiment très long.

Avec un modèle humain, on peut lui demander certaines attitudes, certains mouvements, de garder la position un certain temps; 4 minutes, 10 minutes, 20 minutes et plus selon le besoin, la difficulté ou le réalisme désiré. Pour les poses longues de 1 heure à 3 heures et plus intercalées de moment de repos, c'est la même chose. Un modèle féminin ou masculin peut reprendre le même geste que précédemment. Le corps nu nous permet de voir l'emplacement exact de toutes les proportions du corps en reportant la tête comme échelle à comparer au reste de la personne. Le modèle vivant nous inspire par son langage, sa gestuelle, un peu comme les danseurs et les mimes.

Les exercices que sont le croquis rapide et la lecture du modèle en 2, 4 et 10 minutes, permettent comme une gymnastique la souplesse entre l'œil et la main. Cette lecture permet d'avoir une ligne fluide et souple qui décrit bien les mouvements, les attitudes du modèle avec rigueur.

Les meilleurs modèles pour ces exercices sont les danseuses et danseurs, les gymnastes, car ils connaissent les limites de l'énergie à déployer pour ces exercices selon leur durée. Le dessin à l'aveugle : c'est garder le regard constamment sur le modèle sans regarder la main qui dessine sur la feuille. La lecture du modèle s'apparente à la lecture de la partition musicale que fait un pianiste qui, à la longue, connaît la distance entre les notes de son clavier sans regarder ses mains.

### *Le modèle vivant est comme une partition à lire.*

La pose longue de 1 à 3 heures et plus permet de prendre les proportions du corps, de donner le volume (3D), les contrastes selon l'éclairage. Le temps que l'on se donne pour dessiner les traits du visage, les mains et de saisir la courbe du dos avec détails. Tout doit être bien indiqué dans le dessin poussé.

Le corps exprime la force, l'équilibre, l'harmonie et bien d'autres émotions, que de défis...



# Les Lapointe reviennent à Palmarolle

Suite et fin  
du passage des Lapointe aux USA



Par Jocelyne Lapointe-Bourgeois

Pendant qu'on vivait à Leominster, mon grand-père, Wilfrid Bédard, le troisième mari de ma grand-mère maternelle, est mort du cancer des poumons.

Les seules personnes qui sont allées au Canada aux funérailles sont ma mère et sa sœur, tante Germaine. Je ne me souviens plus si leurs deux frères sont allés aussi. Ils sont tous morts maintenant alors je ne peux pas leur demander. Je n'ai jamais connu mon grand-père Amédée Vachon; ça fait que pour moi, c'était grand-papa Bédard mon grand-père. Il était tellement fin! Ma grand-mère l'avait connu quand elle demeurait chez nous à Macamic, après le décès de mon grand-père Vachon. C'était l'année de ma naissance en 1954. Grand-papa Bédard faisait la livraison du pain à domicile dans ce temps-là.

On est maintenant à l'automne. Tout le monde se prépare pour la fête de l'Halloween. Maman nous a acheté des costumes. Je ne me souviens plus du mien, mais je me rappelle que ceux de Mario et Michel étaient le petit fantôme Casper. Ma cousine Diane Vachon, la fille de mon oncle Gérard, était venue avec nous autres. Chez nous, en Abitibi, on partait avec seulement un sac de papier; mais là-bas tante Carmen nous a dit d'apporter des taies d'oreillers... Quoi? Des taies d'oreillers? Eh oui! À Leominster, les gens donnaient des grosses barres de chocolat, des chips, des canettes de liqueur et des bonbons en masse! On n'avait jamais vu ça! De retour à la maison, mon oncle Arthur était là et nous a dit qu'il fallait jeter tous les bonbons qui n'étaient pas enveloppés ainsi que les fruits. Dans les villes on ne sait jamais ce qui peut arriver!

Nous voilà rendus au mois de novembre. Tout allait bien à l'école. J'avais eu un bon bulletin scolaire. Je commençais à parler anglais et je le comprenais assez bien malgré qu'on parlait toujours en français avec nos cousins et cousines. Papa n'était pas heureux. Il s'ennuyait de l'Abitibi et de son travail d'électricien. Un jour, ma grand-mère Lapointe qui était chargée de vendre notre maison a téléphoné pour dire qu'elle n'était pas encore vendue et que si on voulait, on pouvait revenir à Palmarolle. Papa était fou raide! Je ne l'avais jamais vu si heureux je pense. Il sautillait partout! Marjolaine, qui n'avait pas eu une bonne expérience à ce jour, était très contente elle aussi. Mais moi, j'étais tellement triste d'apprendre cette nouvelle. Je m'étais bien adaptée à mon environnement et, en plus, je n'étais pas encore bilingue; ça pour moi c'était très important. Je trouvais mes cousins tellement chanceux de parler les deux langues. Je savais qu'en retournant au Canada, je ne pourrais plus pratiquer mon anglais. Donc, mon père a pris la décision de ramener sa famille au Canada.

C'était facile de repartir parce que le loyer appartenait à mon oncle Arthur, le frère de maman. On n'avait pas de bail. Le 2 décembre 1967, on prenait la route vers le nord. Lise et Claude sont retournés avec papa dans sa fourgonnette, tandis que maman est repartie en autobus avec ses quatre autres enfants. Il n'était pas question que ma grand-mère Lapointe revienne nous chercher.



**Question de vous faire une longue histoire courte, voici ce que je vous devriez retenir afin de placer le bon fil à pêche dans vos moulinets.**

# Les fils à pêche de façon simplifiée

*Félix Goulet*

Nous voici rendus au moment tant attendu, la nouvelle saison de pêche est à nos portes. Si vous avez des moulinets à remplir de fil en préparation de l'ouverture, voilà quelques informations à ne pas oublier. Question de vous faire une longue histoire courte, voici ce que vous devriez retenir afin de placer le bon fil à pêche dans vos moulinets.

On le sait, les fils tressés ont été pour plusieurs une révélation lors de leur sortie sur le marché. Pour moi aussi, car ce fil possède des caractéristiques vraiment intéressantes. Premièrement, il est beaucoup plus petit en diamètre ce qui facilite les lancers, le contrôle des leurres et la descente en profondeur. Pourquoi tous ces avantages? Eh bien! La petitesse de son diamètre diminue sa traction dans l'eau et vous serez en mesure de mieux pêcher.

Sa faible élongation vous facilitera en outre le contrôle et la détection des touches. Comme il ne s'étire pas, les sensations voyageront beaucoup plus rapidement vers la canne à pêche. Votre force de ferrage sera aussi beaucoup plus efficace, et ce, même à longue distance. Seul petit bémol, il est opaque et les poissons le voient bien dans l'eau. De plus il est fragile à l'abrasion.

Donc peu importe la marque de la compagnie que vous utiliserez, optez pour un fil tressé d'un maximum de 15 livres de résistance. C'est amplement suffisant pour capturer n'importe quel poisson. De toute façon, regardez les spécifications sur votre canne à pêche; il y est inscrit la gamme de résistance de fils que vous pouvez utiliser. Si vous pêcher par exemple avec une dandinette, je vous recommande d'attacher un bas de ligne en fluorocarbonate.

Ce type de fil aura l'avantage d'être complètement invisible sous l'eau, ce qui n'est pas le cas du fil tressé. De plus le fluorocarbonate est très résistant à l'abrasion ce qui vient contrer le défaut du fil tressé. Vous avez donc compris que le combo fil tressé et bas de ligne en fluorocarbonate est la recette parfaite pour connaître le succès.

Pour ceux qui se demandent si le monofilament a encore sa place : la réponse est oui. Si vous pêchez en eau peu profonde, il est tout indiqué. Si vous lancez des poissons nageurs, il sera très bien adapté aussi. Ma canne est montée avec un flotteur coulissant emboîné sur le monofilament. Comme dans l'utilisation de plusieurs équipements, le fil est souvent une question de préférence. À vous de faire vos propres expérimentations et vous trouverez votre zone de confort.

# MAI, MOIS DE L'ARBRE ET DES FORÊTS

La Municipalité de Palmarolle, est heureuse de pouvoir offrir, une fois de plus, des plants d'arbre, et ce, tout à fait gratuitement pour ces citoyens!

Date: Vendredi le 26 mai 2023

Heure: 13h à 18h

Lieu: 71, 6e Avenue Ouest (Aréna Rogatien Vachon)

Essences disponibles en quantité limitée :

Pin gris, Pin blanc, Pin rouge, Bouleau jaune, Érable rouge, Érable à sucre, Chêne à gros fruits, Mélèze laricin, Épinette blanche et noir.



Forêts, Faune  
et Parcs

Québec 

\*Notez qu'il n'est pas possible de réserver vos plants à l'avance



## VOTRE CAISSE VOUS INFORME

### MON BUDGET

L'outil de gestion budgétaire **Mon budget**, disponible dans AccèsD Internet et sur les services mobiles Desjardins, vous permet d'avoir un portrait clair de vos revenus et de vos dépenses de tous les jours.

Il vous aide également à définir des objectifs budgétaires réalistes de manière simple, rapide et sécuritaire. De plus, si vous avez un projet en tête, **Mon budget** vous permet de créer des projets et d'épargner en vue de la réalisation de ceux-ci.

<https://www.desjardins.com/particuliers/comptes-services-relies/modes-acces-comptes/internet/outil-budgetaire/>

### ACHAT D'UNE MAISON ? PROJET RÉNOVATION ?

Vous comptez emménager bientôt dans votre premier chez-vous bien à vous ou encore, faire l'acquisition d'une nouvelle maison ?

À la Caisse Desjardins de l'Abitibi-Ouest sachez qu'en plus de **vous aider à choisir le prêt hypothécaire** convenant le mieux à vos besoins et votre situation, votre conseiller Desjardins agira dans votre intérêt et vous accompagnera judicieusement tout au long du processus d'acquisition de votre résidence.

Vous songez plutôt à rénover votre maison?

Votre conseiller pourra déterminer avec vous le montant que vous pourrez emprunter et il est là également pour vous faire profiter des nombreux avantages exclusifs aux membres Desjardins.

Alors, n'hésitez plus, prenez rendez-vous avec votre conseiller Desjardins dès aujourd'hui!

### DÉPÔT DIRECT- UN RACCOURCI PAYANT

Opter pour le **dépôt direct**, c'est vous assurer que les montants qui vous sont dus suivent le plus court chemin vers votre compte.

Vos remboursements d'impôt et les montants que vous recevez chaque mois du gouvernement sont des exemples de versements que vous pouvez inscrire au dépôt direct.

N'attendez plus! Voyez un conseiller et inscrivez-vous au **dépôt direct**.



ÊTRE MEMBRE DESJARDINS  
À SES AVANTAGES !  
[desjardins.com/avantages](http://desjardins.com/avantages)



**Desjardins**  
Caisse de l'Abitibi-Ouest